

São Paulo, 18 de julho de 2024

MANDATO 2021-2026

Presidente
Alberto Mayer

Presidente Coadiuvante
Renato Sartori

Vice Presidente
Matteo Arcari

Direttore Segretario
Bruno Romi

Direttore Tesoriere
Fabiola Natali

Consiglieri

Antonio Carlos Delben
Bruno Ghiotto
Clarissa Fusco
Daniel C. Perseguint de Oliveira
Daniel Pavarin
Daniela Policela Vieira
Elsa Pompermayer Stenico
Fernanda Mercurio Abrantes
Giuliana Patriarca
Isadora Calil Elias Rodrigues
Juliano Meneghel Dorizotto
Luciana Laspro
Maria Carolina Casati
Mauricio Chiosini Baggio
Maurizio Matrone
Rodrigo Mauro
Sebastião Zoli Junior
Tiago Colombini

Revisori dei conti Comites
Daniela Dardi
Paulo Occhialini Mancio
Stefano Russo

Revisore dei conti
Comites per il Consolato
Giovanni Manassero

Il Presidente della Repubblica Mattarella incontra la comunità italiana a San Paolo: Apprezzamento per quanto fatto dai nostri concittadini che sono venuti in Brasile e dai loro numerosi discendenti



(Fonte foto Presidenza della Repubblica)

Il Presidente della Repubblica Sergio Mattarella, durante la sua visita a San Paolo si è recato a Edificio Italia, nato per creare uno spazio comune destinato agli italiani in Brasile. In questa sede ha incontrato una rappresentanza della collettività italiana a San Paolo.

Ha aperto l'incontro il Console Generale a San Paolo Domenico Fornara. "Signor Presidente è veramente un onore riceverla qui a San Paolo – ha esordito Fornara – che è la città più italiana fuori dall'Italia. La sua visita durante le cerimonie del 150nario dell'immigrazione italiana è simbolica, e penso di parlare a nome di tutta la collettività, sottolineando come questo momento sia molto significativo e emozionante. Abbiamo qui – ha proseguito il Console – 150 anni di storie umane e un contributo veramente importantissimo che tante famiglie italiane hanno dato allo sviluppo economico, sociale, culturale e politico di questo enorme Paese, che gli ha accolti a braccia aperte. Quindi questo momento è veramente da celebrare".

Ha poi preso la Parola il Presidente Mattarella. "Questo grande edificio – ha affermato il Capo dello Stato – è una testimonianza e un messaggio del mantenimento del forte legame con l'Italia a 150 anni dai primi arrivi di tanti nostri connazionali in questo Stato e in tutto il Brasile. Arrivarono con la speranza di prospettive di vita, dovettero sopportare i sacrifici del viaggio e del lavoro, ma ottennero grandi risultati di realizzazione, che si sono consolidati nelle generazioni. Questo edificio è dunque la testimonianza di questa importante storia. Per me – ha continuato Mattarella – è davvero un gran piacere essere qui con voi, dopo 24 anni dalla visita che fece allora il Presidente Ciampi, ma quest'anno è particolare, perché, ribadisco, ricorrono i 150 anni dell'arrivo dei primi nostri emigranti qui in Brasile. Il Presidente ha poi ringraziato l'Ambasciatore e coloro che insieme a lui lavorano nella rappresentanza diplomatica, per mantenere l'interlocuzione con l'importante mondo degli italiani in Brasile e dei discendenti italiani cittadini brasiliani. Ringraziamenti sono andati anche al Consolato che si occupa giorno per giorno dei rapporti e delle esigenze dei connazionali. "Quest'anno – ha continuato Mattarella – Brasile ed Italia hanno un legame particolare, essendo uno Presidente del G20, l'altro del G7, e perché la collaborazione va crescendo. Nell'incontro che ho avuto con il Presidente Lula, abbiamo infatti registrato una grande convergenza di valutazioni, di prospettive e di progetti per il futuro, gli accordi firmati in nostra presenza sono stati significativi e hanno riguardato la vita quotidiana dei cittadini, come ad esempio l'intesa sul riconoscimento reciproco delle patenti di guida brasiliane ed italiane. Altri accordi hanno riguardato settori d'avanguardia di tecnologia avanzata". " Questa mattina – ha aggiunto il Presidente della Repubblica – ho visitato il museo dell'immigrazione e sono rimasto sinceramente ammirato, perché è molto ben organizzato, con

una capacità di coinvolgimento del visitatore su quello che è stato l'arrivo dei nostri connazionali, anche attraverso le lettere, le foto del tempo, con gli sguardi interrogativi dei bambini e dei ragazzi in quelle circostanze, che indicavano l'incertezza della condizione, poi seguita, ripeto, dal successo della realizzazione. Quindi – ha concluso Mattarella – è un'occasione per me importante, poter esprimere apprezzamento, per quanto hanno fatto i nostri concittadini che sono venuti in Brasile ed i loro discendenti, che sono tanti, come sono numerosi i brasiliani in Italia". (L.M. – inform)



<https://youtu.be/ZI3CxV8OmdE?si=D0e2ACnm4RBKlqHO>

([youtube.com/@presidenza_repubblica](https://www.youtube.com/@presidenza_repubblica))



Mattarella a San Paolo: visita al Museo dell'Immigrazione e all'Arsenale della Speranza del SERMIG

ROMA | aise - È proseguita a **San Paolo** la Visita di Stato in Brasile del Presidente della Repubblica Sergio Mattarella.

Terza tappa dopo **Brasilia e Porto Alegre**, a San Paolo il Capo dello Stato ha visitato il **Museo dell'Immigrazione**, ospitato nell'edificio della Hospedaria de Imigrantes che tra il XIX secolo e la

metà del XX secolo servì come punto di accoglienza per milioni di immigrati provenienti dall'Europa, dal Medio Oriente e dall'Asia.

Successivamente, il Presidente si è recato all'**Arsenale della Speranza del SERMIG**, centro di accoglienza per gli uomini e le donne senza fissa dimora, che da 28 anni si impegna per la promozione della cultura dell'assistenza e del rispetto della dignità umana. Ad accogliere Mattarella sono stati Rosanna Tabasso, Presidente del Servizio Missionario Giovani (SERMIG), e Simone Bernardi, Presidente dell'Arsenale della Speranza.

All'Edificio Italia, nato per creare uno spazio comune destinato agli italiani in Brasile, il Capo dello Stato ha incontrato una rappresentanza della collettività italiana a San Paolo e il personale del Consolato Generale.

La visita di stato proseguirà a **Rio de Janeiro** dove, a Casa d'Italia, Mattarella visiterà la mostra del fotografo Gabriele Basilico e incontrerà il personale del Consolato Generale. (aise)



Il Presidente della Repubblica Mattarella ha incontrato a Brasilia una rappresentanza della comunità italiana: grande collaborazione fra Italia e Brasile grazie al legame umano particolarmente ampio dato dalla presenza in questo Paese dei nostri connazionali e di moltissimi brasiliani di origine italiana

(Fonte foto Presidenza della Repubblica)

BRASILIA – Il Presidente della Repubblica Sergio Mattarella si è recato in visita istituzionale in Brasile: a Brasilia ha incontrato una rappresentanza della comunità italiana. L'incontro è stato aperto dall'Ambasciatore d'Italia a Brasilia Alessandro Cortese che ha espresso soddisfazione per questa visita del Capo dello Stato in Brasile e ha segnalato la presenza in sala sia di esponenti del personale dell'Ambasciata sia di membri della comunità italiana locale.

Proprio su questo aspetto, Mattarella ha aperto il suo intervento: "Qui oggi sono presenti – ha affermato il Capo dello Stato – le due forme di presenza dell'Italia: quella istituzionale intorno all'Ambasciatore, con l'attività diplomatica, consolare e quella collegata di carattere culturale e militare, con tante modalità economiche e commerciali. E la presenza degli italiani che vivono qui che portano con sé l'immagine dell'Italia". Mattarella ha poi sottolineato il senso di amicizia che lega Italia e Brasile ma

anche la grande collaborazione che c'è sotto ogni profilo basato su un legame umano particolarmente ampio dato dalla presenza di moltissimi brasiliani di origine italiana e dai connazionali che risiedono in questo Paese. "Ci sono forme crescenti di collaborazione, sul piano economico, commerciale, culturale e sociale che vorremmo fossero ulteriormente ampie e per questo stiamo lavorando con intensità", ha aggiunto Mattarella menzionando l'incontro avuto con il Presidente Lula circa le varie forme di collaborazione. "Italia e Brasile sono Paesi accomunati dalla volontà di pace e di collaborazione internazionale ma anche bilaterale", ha poi rilevato il Presidente della Repubblica sottolineando come la presenza di italiani in Brasile e di brasiliani in Italia sia testimonianza di questa vicinanza culturale ma anche sociale ed economica tra i due Paesi.

Al termine del suo breve discorso Mattarella si è soffermato a salutare personalmente i partecipanti all'evento. (Inform)



Visita di Stato in Brasile, il Presidente Mattarella nelle zone alluvionate del Rio Grande do Sul

Martedì, 16 luglio, 2024

(Fonte foto Presidenza della Repubblica)

PORTO ALEGRE – Oggi seconda tappa del viaggio del Presidente della Repubblica Sergio Mattarella nella Repubblica Federale del Brasile. Dopo l'incontro a Brasilia con il Presidente Luiz Inácio Lula da Silva, Mattarella si è recato a Porto Alegre, capitale dello Stato del Rio Grande do

Sul. La zona è stata colpita – tra aprile e maggio del 2024 – da gravi alluvioni che hanno provocato danni e vittime, lasciando senza casa oltre mezzo milione di persone.

Il Presidente ha visitato il Centro Umanitario Recomeço, centro di accoglienza inaugurato dal governo nel quartiere di Canoas, con il supporto dell'UNHCR, destinato alle famiglie che hanno perso le loro case nelle alluvioni dei mesi scorsi. Ad accoglierlo il Governatore del Rio Grande do Sul, Eduardo Leite, e il capo della Protezione Civile, il colonnello Luciano Boeira. Successivamente il Capo dello Stato è recato alla Associação Leopoldina Juvenil, circolo sportivo nel centro di Porto Alegre, dove – alla presenza del Console Generale d'Italia, Valerio Caruso – ha incontrato il personale del Consolato Generale d'Italia e una rappresentanza della collettività italiana nello Stato del Rio Grande do Sul. Al termine è previsto il trasferimento del Presidente alla volta di San Paolo. (Inform)

TURISMO DELLE RADICI



10ª Videoaula – Como gerenciar um roteiro de raiz?

Gerardo Landulfo (Polvani Tours) e Aldo Leone (Agaxtur) são dois profissionais estabelecidos no mundo do turismo. Nesta aula, eles explicam, do ponto de vista do operador de turismo, quais são as informações e os aspectos técnicos mais importantes para criar uma jornada de descoberta, mas também de prazer (como o turismo gastronômico). De onde você é e quem é você? Estes são 2 bons pontos de partida. A partir desses pontos, e colocando o desejo de descobrir suas origens, inicia a estratégia para montar um roteiro de raiz. Confiar em

agências e especialistas são fatores que tornarão sua viagem única, mas também segura. **Riscopriamo l'Italia insieme BR IT**

<https://youtu.be/LygW4ZTX4q8?si=C0RoAVU-OidWNzk9>



Nosso COM.IT.ES SP continua com suas "andanças" pelo interior do Estado de São Paulo, devido a parceria firmada através da Comissão Interior com o Governo do Estado de São Paulo, por meio da Secretaria da Cultura, Economia e Indústria Criativas do Estado de São Paulo através do Catavento Cultural e Educacional (Museu Catavento), por meio das Fábricas de Cultura Setor A.

Neste mês de julho marcamos presença nos municípios de Bragança Paulista com a Exposição "O Samba Italiano de Adoniran Barbosa" e em Espírito



Santo do Pinhal no maravilhoso Museu do Café, com a Exposição "Le Pera, Um Tango Brasileiro" (onde encerraram há poucos dias a Exposição "As Rondas de Paulo Vanzolini).

Destas três Exposições à disposição desta parceria, tratativas com o município de Valinhos para a Exposição do Adoniran Barbosa em agosto e as outras duas, com o município de Pedrinhas Paulista e outros municípios no Destas três Exposições à disposição desta parceria, tratativas com o município de Valinhos para a Exposição do Adoniran Barbosa em agosto e as outras duas, com o município de Pedrinhas Paulista e outros municípios no entorno através de um Consórcio que representa 48 municípios na Região.

Bragança Paulista

O SAMBA ITALIANO DE ADONIRAN BARBOSA

De 25/06 – 25/07

Local: Centro Cultural Prefeito Jesus Adib Abi Chedid

Horários: De segunda a sexta-feira, das 8h às 18h

Sábados, domingos e feriados das 10h às 17h

Espírito Santo do Pinhal

LE PERA – UM TANGO BRASILEIRO

De 3 a 26 de julho

Local: Palácio do Café

Horários: De segunda a sexta-feira, das 9h às 16h



Santa Messa in Italiano

Sia presenziale (Rua do Glicério, 255) o via Facebook.

Trasmessa in diretta dalla Chiesa Madonna della Pace - San Paolo

Domenica, 21 luglio 2024 alle ore 11:00

Trasmmissione su facebook: missaopazsaopaulo

L 'Ambasciata d'Italia a Brasilia informa:

EMPRÉSTIMOS COM PROMESSA DE RESTITUIÇÃO – MUDANÇA NAS MODALIDADES DE REEMBOLSO

Data de publicação: June 28 2024

Em cumprimento à obrigação de adesão à "Plataforma de Cobrança", a partir de 30 de junho de 2024, as modalidades de reembolso dos empréstimos com promessa de restituição concedidos nos termos do art. 24, inciso 2, do Decreto Legislativo n. 71 de 3 de fevereiro de 2011 foram alteradas.

Agora é possível restituir os empréstimos concedidos **exclusivamente através das seguintes modalidades:**

1. a) nos Correios da Itália, dirigindo-se ao atendente;
2. b) através do site www.poste.it;
3. c) no Consulado que concedeu o empréstimo ou, eventualmente, em qualquer outro Consulado da Itália no Brasil.

Clique aqui para ver instruções detalhadas sobre como efetuar o reembolso através dos Correios italianos.

Para qualquer esclarecimento adicional, pode-se contatar o Escritório I da Direção Geral para os italianos no exterior e as políticas migratórias através do seguinte endereço de e-mail: dg-it-01@esteri.it

Projeto 2024: Imigração da Emília-Romanha no Brasil

Data de publicação: June 04 2024

Por ocasião do 150º aniversário da Imigração Italiana no Brasil, convidamos todos aqueles que têm familiares de origem da região da Emília-Romanha a participar do projeto "A Imigração Emiliana-Romagnola no Brasil" realizado pelo Círculo Emília-Romanha de São Paulo, respondendo a algumas perguntas de uma pesquisa que fará parte da realização de uma exposição itinerante.

O convite do Círculo também é estendido àqueles que têm laços afetivos com a Região. Entrevistas e dados históricos sobre a emigração da Emília-Romanha para o Brasil também serão incluídos, relacionando passado e presente.

A partir de uma análise quantitativa e qualitativa, os resultados servirão também para a compreensão e a orientação das atividades do Círculo, além de serem reportados ao Conselho dos Emiliano-Romagnoli no Mundo.

O Círculo pede o apoio de todos aqueles que possam ajudar a divulgar o projeto, convidando amigos e familiares da Emilia-Romagna e da Romagna que morem no Brasil ou conheçam o país, a fim de ter uma amostra ainda mais representativa.

Para acessar a pesquisa: www.circoloer-sp.com/enquete-pesquisa.

Partecipe! Compartilhe!

A seguir, os contatos do Círculo Emília-Romagna de São Paulo:

www.circoloer-sp.com

<https://www.instagram.com/circoloemiliaromagnadisanpaolo/>

<https://www.facebook.com/CircoloEmiliaRomagnaSP>

<https://www.linkedin.com/company/circolo-emilia-romagna-di-san-paolo/>

<https://x.com/SPEmiliaRomagna?s=08>

Aviso importante: alterações legislação passaporte

Si informano i connazionali, genitori di figli minori, che a partire dal 14 giugno 2023 non sarà più necessario presentare l'atto di assenso dell'altro genitore ai fini del rilascio del proprio documento d'identità (passaporto e CIE), ai sensi del D.L. 69/2023.

Nello specifico il novellato articolo 3-bis della L. 1185/1967 indica che, quando vi è concreto e attuale pericolo che a causa del trasferimento all'estero questo possa sottrarsi all'adempimento dei suoi obblighi verso i figli, sarà possibile per l'altro genitore richiedere una inibitoria al rilascio del documento. L'istanza potrà essere presentata presso il giudice competente presso il Tribunale ordinario in cui il minore ha la residenza abituale ovvero, se il minore è residente all'estero, il Tribunale nel cui circondario si trova il suo Comune di iscrizione AIRE.

Ai fini del rilascio dei documenti per i minori, invece, resta l'obbligo dell'assenso firmato da entrambi i genitori o da chi esercita la responsabilità genitoriale.

*

Informamos os cidadãos italianos, pais de filhos menores, que, a partir de 14 de junho de 2023, deixará de ser necessária a apresentação do termo de consentimento (l'atto di assenso) do outro progenitor para efeitos de emissão do próprio documento de identidade (passaporte e CIE), nos termos do D.L. 69/2023.

Especificamente, o novo artigo 3-bis da Lei 1.185/1967 indica que, no caso de perigo real e atual de que, em virtude da transferência para o exterior, um dos pais possa fugir ao cumprimento de suas obrigações para com os filhos, será possível ao outro genitor solicitar liminar para emissão do documento.

O requerimento poderá ser apresentado ao juiz competente do Tribunal ordinário em que o menor tenha a sua residência habitual ou, tratando-se de menor residente no estrangeiro, do Tribunal da região em que se situa o Município (Comune) de registo do AIRE.

Já para efeitos de emissão de documentos para menores, mantém-se a obrigatoriedade do consentimento assinado por ambos os progenitores ou por quem exerça a responsabilidade parental (direito de guarda).

https://ambbrasil.esteri.it/pt/news/dall_ambasciata/2023/06/comunicazione-importante-avviso-modifica-legislazione-passaporti/

Operativo il nuovo sito web dell'Ambasciata d'Italia a Brasilia

Da questa mattina l'Ambasciata d'Italia a Brasilia há un nuovo sito web.

Frutto di una riprogettazione tecnica e grafica, esso ha l'ambizione di essere più facilmente consultabile, con quattro sezioni principali: "Chi siamo", "Italia e Brasile", "Servizi Consolari e Visti" e "Notizie"; temi di maggiore interesse: "Argomenti in evidenza"; comunicazioni dell'Ambasciata: "Notizie e Comunicati Stampa"; principali portali del Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale.

I nuovi menu a discesa laterali e la rinnovata guida di navigazione aiutano nell'esplorazione del sito, con un'apposita barra di ricerca dinamica nella "home page".

Nel corso dei prossimi mesi anche gli Uffici consolari e gli Istituti Italiani di Cultura in tutto il Brasile avranno siti web rinnovati.

La consultazione del nuovo sito dell'Ambasciata può avvenire tramite l'indirizzo <https://ambbrasil.esteri.it/it/>

Proroga del termine relativo al necessario utilizzo di credenziali SPID, CIE e CNS per l'utilizzo dei portali in rete

Maeci

Il Decreto Milleproroghe (D.L. n. 198 del 29 dicembre 2022) aveva accolto parzialmente la richiesta di proroga, prorogando i termini di soli 12 mesi. Nell'accogliere invece integralmente la nostra richiesta, il testo della Legge di conversione estende fino al 31 dicembre 2025 il termine ultimo per rilasciare o rinnovare credenziali per l'identificazione e l'accesso dei cittadini ai propri servizi in rete, diverse da SPID, CIE e CNS. Viene inoltre **prorogato al 31 marzo 2026 il termine per continuare a utilizzare le credenziali tradizionali rilasciate fino al 31 dicembre 2025.**

Pertanto, fino a tale data, i cittadini potranno continuare ad accedere ai servizi consolari in rete, senza impiegare lo SPID o la Carta d'identità elettronica.

L'acquisizione dell'identità digitale rimane in ogni caso un passo fondamentale verso la progressiva digitalizzazione della Pubblica Amministrazione: a questo proposito, non appena possibile verranno forniti aggiornamenti sulle determinazioni in tema di SPID.

Il Consolato Generale d'Italia di San Paolo informa:



Visita a San Paolo del Signor Presidente della Repubblica, Sergio Mattarella

Il Presidente della Repubblica Sergio Mattarella è in Visita di Stato in Brasile su invito del Presidente Lula, ricambiando quella del Presidente brasiliano in Italia nel 2023.

Il Presidente ha visitato San Paolo il 16 e 17 luglio, accompagnato dalla Signora Laura Mattarella e dal Vice Ministro degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale On. Edmondo Cirielli,

oltre che da una delegazione di alti funzionari del Quirinale e della Farnesina.

Il Signor Presidente è stato ricevuto all'aeroporto di Congonhas dal Console Generale Domenico Fornara e dal Capo dell'ufficio di San Paolo del Ministero degli Affari Esteri brasiliano, Amb. Rodrigo do Amaral Souza.

Nella mattinata del 17 luglio il Signor Presidente ha visitato il Museo dell'Immigrazione dello Stato di San Paolo, accompagnato dal Segretario Esecutivo alla Cultura dello Stato di San Paolo, Marcelo Henrique de Assis e dalla Direttrice del Museo, Alessandra Almeida.

A seguire il Capo dello Stato ha visitato l'Arsenale della Speranza, un centro di accoglienza per persone vulnerabili gestito dal 1996 dall'associazione italiana SERMIG (Servizio Missionario Giovani).

Il Museo dell'Immigrazione e l'Arsenale della Speranza sono ubicati nella struttura che dalla fine dell'800 fino ai primi anni '70 del secolo scorso ospitava la Hospedaria dos Imigrantes, il luogo dove circa 3 milioni di immigrati (di cui circa 800.000 italiani) sono stati accolti ed aiutati nei loro primi passi in Brasile. Si tratta di un luogo particolarmente importante per l'eredità italiana a San Paolo: nello stesso posto dove centinaia di migliaia di italiani sono stati aiutati in un momento particolarmente delicato della loro vita, oggi non solo se ne ricorda la storia ma un'associazione italiana assiste quotidianamente circa 1.200 persone vulnerabili, aiutandoli a lasciare la vita di strada e a reinserirsi in un contesto sociale e lavorativo dignitoso.

All'Arsenale della Speranza il Capo dello Stato è stato ricevuto dalla Presidente del SERMIG Giovanna Tabasso. Alla visita hanno altresì partecipato il Vice Governatore dello Stato di San Paolo Felicio Ramuth, il Sindaco di San Paolo Ricardo Nunes e l'arcivescovo di San Paolo card. Odilo Pedro Scherer.

Nel pomeriggio del 17 luglio il Signor Presidente della Repubblica si è recato presso l'iconico Edificio Italia nel centro di San Paolo dove ha incontrato una rappresentanza della comunità italiana presso il Circolo Italiano. A seguire il Capo dello Stato si è recato al Terrazzo Italia dove ha salutato il personale del Consolato Generale, dell'Istituto Italiano di Cultura, dell'Ufficio ICE e degli altri uffici governativi italiani presenti a San Paolo.

La visita del Signor Presidente della Repubblica è la più alta testimonianza dell'attenzione che le Istituzioni Italiane stanno dimostrando verso lo Stato di San Paolo, dove risiede la più grande comunità di italo-discendenti fuori dall'Italia. Il Console Generale Domenico Fornara, anche a nome di tutto il personale del Sistema Italia a San Paolo e della collettività italiana, ringrazia di cuore il Signor Presidente della Repubblica per averci onorato con la sua presenza, specie nell'anno in cui si festeggia il 150mo anniversario dell'immigrazione italiana in Brasile.

San Paolo, 17 luglio 2024



Findo o primeiro semestre de 2024 viemos apresentar os números dos principais departamentos de nosso Consulado Geral.

Em primeiro lugar, informamos que a partir desta semana a população de italianos inscrita em nosso Consulado superou a população da cidade de Firenze, transformando-nos na oitava "cidade italiana" por número de residentes, com 364.000 italianos inscritos.

Este número pode dar uma boa ideia do que é a atuação consular em nossa circunscrição!

Para os departamentos que sofrem mais pressão em nosso consulado, seguimos otimizando processos para dar celeridade à prestação de serviços.

De fato, no primeiro semestre de 2024 emitimos 18.549 (contra 14.879 no primeiro semestre de 2023) o que corresponde a um aumento de 24,7%, considerando nossa estrutura inalterada.

Com relação ao departamento de cidadania, reduzimos o tempo de espera de 11 anos (no primeiro semestre de 2023 chamávamos o ano de 2012) para 7 anos, com a convocação dos anos 2016/2017.

Estes dois departamentos atuam de forma otimizada graças também ao excelente trabalho dos departamentos Anagrafe (que gerencia as alterações de dados cadastrais e informações com o comune dos nossos 364.000 cidadãos italianos) e do departamento de Registro Civil, que em poucos dias processa os documentos de registro civil recebidos pelo correio.

Sem mencionar nosso trabalho na prestação de serviços notariais para italianos e estrangeiros (que viu um aumento de 67% com relação ao ano anterior), vistos, e nossa importante atuação no âmbito cultural, com, por ex., nosso projeto "A caminho do Interior".

Reafirmamos nosso compromisso em melhorar sempre mais a prestação de serviços para os italianos aqui residentes.



O **@consorzioicon – Italian Culture on the Net** é um consórcio de 14 universidades italianas (Università Alma Mater di Bologna, Università degli Studi di Catania, Università degli Studi di Genova, Università degli Studi di Milano, Università degli Studi di Padova, Università di Parma, Università per Stranieri di Perugia, Università di Pisa, Università degli Studi di Roma Tor Vergata, Università degli Studi di Roma Tre, Università degli Studi di Salerno, Università per Stranieri di Siena, Università di Torino, Università L’Orientale degli Studi di Napoli) que atua desde 1999 na promoção da língua e da cultura italiana no mundo por meio do e-learning e das novas tecnologias.

O Consórcio está oferecendo 10 bolsas de estudo de seis meses para cobrir parcialmente as taxas de inscrição para estudo autônomo do Curso de Graduação em Língua e Cultura Italiana (currículo didático-linguístico e currículo de artes, música e artes cênicas).

Essas bolsas são reservadas a cidadãos estrangeiros e italianos residentes no exterior, desde que atendam aos requisitos para matrícula em uma universidade italiana.

O prazo para envio de inscrições é 9 de setembro de 2024.

O formulário de inscrição, nas versões em italiano e inglês, pode ser encontrada no seguinte link: <https://laurea.italicon.it/it/borse-di-studio>

Publicação da lista de espera para o reconhecimento da cidadania italiana – requerimentos enviados em 2023

Data pubblicazione: 02 luglio 2024

Clique na lista 2023 para abrir o documento em formato pdf. Em seguida, pressione as teclas “Ctrl” + “F” e digite sua data de nascimento na janela de busca. Pressione o botão “Envio” para encontrar a correspondência da sua data de nascimento com as **iniciais do seu nome e sobrenome como enviado no pedido**.

Caso não encontre os dados de seu requerimento na lista publicada, primeiro verifique que tenha sido enviado corretamente para este Consulado Geral de São Paulo, pois não temos informações sobre requerimentos enviados para outros Consulados.

Se foi enviado corretamente e ainda assim não identificou o número de seu requerimento, envie um e-mail para sanpaolo.citt@esteri.it

- **LISTA 2023**

Para consultar a lista dos outros anos [clique aqui](#).

Disponível em nosso site a lista de espera dos solicitantes que enviaram requerimento para reconhecimento da cidadania italiana no ano de 2023.

Para visualizá-la acesse <https://consanpaolo.esteri.it/.../publicacao-da-lista.../> ou o link de nosso site na bio!

ATENÇÃO: esta é a lista de requerimentos enviados e **NÃO de CONVOCAÇÃO** para entrega dos documentos.

Bando di concorso assunzione di 1 impiegato a contratto a tempo indeterminato

Data pubblicazione: 14 Giugno 2024

È indetta una procedura di selezione per l’assunzione di n° 1 impiegato a contratto da adibire ai servizi di assistente amministrativo.

Per maggiori informazioni sulla posizione, si prega di scrivere a segreteria.sanpaolo@esteri.it, indicando un numero a cui essere eventualmente contattati.

[CLICCA QUI](#) per scaricare il bando.

[CLICCA QUI](#) per scaricare la domanda.

[ATTO DI DELEGA DEL PRESIDENTE DELLA COMMISSIONE](#)

[ATTO DI NOMINA DEI MEMBRI DELLA COMMISSIONE](#)

[VERBALE II – CALENDARIO PROVE D’ESAME](#)

[GRADUATORIA FINALE DEGLI IDONEI](#)



Mosaico
Código Itálico
de uma arte
atemporal

22 de junho /
18 de agosto de 2024
MIS Experience,
Brasil



Repost @iic_sanpaolo

A técnica artística do mosaico, quando se usam pequenas partes de um material para formar um desenho, é milenar e atravessa culturas em muitas épocas diferentes. A exposição “MOSAICO. Código Itálico de uma arte atemporal” vai contar a história da Itália através desta técnica, com uma retrospectiva multimídia e imersiva trazida a São Paulo pelo Instituto Italiano de Cultura de São Paulo e o MIS Experience.

A exposição se desdobra em sete estações, fazendo uma verdadeira viagem por Roma, Pompei, Aquileia, Ravenna, Palermo, Monreale, Piazza Armerina e a cidade submersa de Baia. Em um percurso experiencial e emocionante, revela a história, as representações, os materiais e os gestos que distinguem algumas das obras mais icônicas do universo do mosaico italiano.

Produzida pela Direção Geral para a Diplomacia Cultural do Ministério das Relações Exteriores e da Cooperação Internacional da Itália (MAECI), e idealizada e realizada pela Magister Art, a exposição promete encantar os brasileiros.

De 22/6 a 18/8 no MIS Experience.

Ingressos à venda no site: <https://www.totalticket.com.br/misexperience>

A programação é uma realização do Ministério da Cultura, Governo do Estado de São Paulo, por meio da Secretaria da Cultura, Economia e Indústria Criativas, MIS Experience, Instituto Italiano de Cultura de São Paulo e Magister Art, por meio da Lei Federal de Incentivo à Cultura. O MIS Experience tem patrocínio institucional da Livelu, B3, John Deere, NTT Data, TozziniFreire Advogados, Grupo Comolatti e Sabesp e apoio institucional da Vivo, Grupo Travelex Confidence, PWC, Colégio Albert Sabin, Unipar e Telium. O apoio operacional é da Kaspersky, Pestana Hotel Group, Quality Faria Lima, Hilton Garden Inn São Paulo Rebouças, Renaissance São Paulo Hotel, illycaffè e Sorvetes Los Los.

#Mosaico #DiplomaziaCulturale #MagisterArt #MagisterArtBox #TravellingExhibition #FarnesinaCollection #CollezioneFarnesina #IICSP #MISExperience #TudoViraCultSP #CulturaSP #CultSP

A @mibt Trieste está organizando para o ano de 2024/2025, em colaboração com o @itatradeagency, o curso de treinamento em gestão **Origini Italia** para jovens descendentes de emigrantes italianos que vivem no exterior.

A inscrição no curso é gratuita e os organizadores garantem aos participantes a cobertura dos custos de viagem, acomodação e alimentação durante todo o período do curso, que dura cinco meses (de 4 de novembro de 2024 a 5 de abril de 2025).

Mais informações no link: <https://conssanpaolo.esteri.it/.../2024/05/origini-italia/>



Uma viagem pelas maravilhas da Itália em busca das próprias origens e da descoberta dos lugares, das tradições e da cultura dos antepassados. Foi lançado o projeto **Italea**, iniciativa que convida italianos residentes no exterior e ítalo-descendentes a descobrirem e vivenciarem os lugares e as tradições de suas origens.

O projeto disponibiliza uma série de serviços turísticos – roteiros, workshops, vantagens e descontos – para facilitar a viagem pela Itália, graças ao trabalho de uma vasta rede de profissionais que serão encarregados de informar, acolher e auxiliar os viajantes em cada uma das regiões do país.

Todas as informações podem ser encontradas no site do projeto italea.com.

O ano de 2024 é o Ano das Raízes Italianas no Mundo, dedicado a acolher os descendentes de italianos nos seus territórios de origem contando com eventos e iniciativas locais, sendo então o momento ideal para uma viagem ao ‘Bel Paese’. Mais de 800 municípios espalhados por todo o país organizarão eventos e iniciativas à espera de seus convidados.

Italea é o programa de promoção do ‘Turismo de Raízes’, lançado pelo Ministério das Relações Exteriores no âmbito do projeto P

NRR e financiado pelo NextGenerationEU durante o período de 2022-2025.

Mais informações também disponíveis no link: <https://conssanpaolo.esteri.it/.../parte-il-progetto.../>



Está aberta a lista de maio 2024 para os interessados em solicitar a cidadania por descendência neste consulado.

Caso não consiga entrar nesta lista, no início do próximo mês será publicada nova lista e assim sucessivamente.

A lista fica disponível enquanto tiverem vagas disponíveis.

Demais orientações em nosso site.

Acesse: <https://prenotami.esteri.it/> > FILA DE ESPERA

Dúvidas sobre a possibilidade de agendar passaporte dependendo do status do A.I.R.E no portal FAST IT?

Da uma olhada no nosso post explicativo:

<https://facebook.com/photo?fbid=796719702497550&set=pb.100064785816222.-2207520000>

Fez a cidadania na Itália (por sentença ou administrativamente após residência em um comune italiano)?

<https://www.facebook.com/photo/?fbid=796719699164217&set=pb.100064785816222.-2207520000>

Agora, se há dúvidas sobre o que é o AIRE, pra que serve o FAST IT, basta explorar nosso feed ou conversar com o Italo (link na bio).

Publicação da lista de espera para o reconhecimento da cidadania italiana – requerimentos enviados em 2022

Clique na lista 2022 para abrir o documento em formato pdf. Em seguida, pressione as teclas “Ctrl” + “F” e digite sua data de nascimento na janela de busca. Pressione o botão “Envio” para encontrar a correspondência da sua data de nascimento com as **iniciais do seu nome e sobrenome como enviado no pedido**.

Caso não encontre os dados de seu requerimento na lista publicada, primeiro verifique que tenha sido enviado corretamente para este Consulado Geral de São Paulo, pois não temos informações sobre requerimentos enviados para outros Consulados.

Se foi enviado corretamente e ainda assim não identificou o número de seu requerimento, envie um e-mail para sanpaolo.citt@esteri.it informando seus dados completos e anexando um documento de identidade e comprovação do envio (o AR, frente e verso, em seu nome ou, desde março/2020, ou e-mail enviado).

• LISTA 2022

Para consultar a lista dos outros anos [clique aqui](#).



Anunciamos que está aberto o edital para bolsas de estudo “Invest Your Talent in Italy” (IYT) para o ano acadêmico 2024/2025. Todas as informações em mérito estão disponíveis no link: <https://consanpaolo.esteri.it/.../dal.../2024/02/iyt/#iyt @italymfa>

O Italo, nosso assistente virtual, agora está disponível também pelo **WhatsApp!**

Dúvidas sobre cidadania? Atualização cadastral? Quais documentos preciso trazer para fazer o passaporte? Chama o Italo e deixa ele te guiar pelas informações sobre os nossos serviços consulares!

É só clicar: <https://wa.me/11932600412>

Os links de WhatsApp e Telegram estão disponíveis também em nossa bio



AGGIORNAMENTI NORMATIVI SU REGIME SANZIONATORIO PER MANCATA ISCRIZIONE ALL’AIRE

Si informa che, a seguito della recente entrata in vigore dell’art. 1 comma 242 della [Legge n. 213 del 30 dicembre 2023](#), la mancata iscrizione all’A.I.R.E prevede una sanzione fino a 1.000 Euro (per ogni anno di mancata iscrizione per un massimo di 5 anni).

In proposito, si fa presente che la normativa in parola e le sanzioni da essa previste si applicano esclusivamente ai cittadini italiani

iscritti nell’Anagrafe della Popolazione Residente (APR) di un Comune in Italia che si trasferiscono all’estero e non ottemperano agli obblighi di iscrizione all’A.I.R.E. previsti dai commi 1 e 4 dell’art. 6 della Legge 470/1988.

L'accertamento di eventuali violazioni in materia di iscrizione anagrafica e l'irrogazione di eventuali sanzioni rimangono di competenza esclusiva dei Comuni in Italia.

Si fa altresì presente che le sanzioni in parola non si applicano alle iscrizioni anagrafiche effettuate ai sensi dei commi c) "a seguito della registrazione dell'atto di nascita" e d) "per acquisizione della cittadinanza italiana da parte di persona residente all'estero" dell'art. 2 della menzionata Legge 470/88, poiché esse non sono effettuate per trasferimento della residenza da un Comune italiano all'estero.

Questa normativa non si applica, quindi, a coloro che non sono mai stati residenti in Italia (ossia, mai iscritti in APR).

L'iscrizione AIRE per i residenti presso la nostra circoscrizione dev'essere inoltrata tramite portale FAST IT e tutte le istruzioni in merito sono presenti [cliccando qui](https://conssanpaolo.esteri.it/pt/servizi-consolari-e-visti/servizi-per-il-cittadino-italiano/anagrafe-degli-italiani-residenti-allestero-aire/). (https://conssanpaolo.esteri.it/pt/servizi-consolari-e-visti/servizi-per-il-cittadino-italiano/anagrafe-degli-italiani-residenti-allestero-aire/)

La presentazione della richiesta tramite portale comporta già l'ottemperamento agli obblighi di iscrizione all'A.I.R.E..

.x.

ATUALIZAÇÕES NORMATIVA SOBRE O REGIME DE PENALIDADES POR FALTA DE REGISTRO NO AIRE

Informamos que, após a recente entrada em vigor do art. 1, par. 242 da Lei nº 213 de 30 de dezembro de 2023, a não inscrição no AIRE prevê uma sanção de até € 1.000 (para cada ano de não registro por um máximo de 5 anos).

A esse respeito, deve-se observar que a legislação em questão e as penalidades nela previstas aplicam-se EXCLUSIVAMENTE a cidadãos italianos registrados no Registro da População Residente (Anagrafe della Popolazione Residente - APR) de um município italiano que se mudam para o exterior e não cumprem as obrigações de registro no A.I.R.E., previstas nos parágrafos 1 e 4 do artigo 6 da Lei 470/1988.

A apuração de quaisquer violações relativas ao registro civil e a imposição de quaisquer sanções continuam sendo de responsabilidade exclusiva do 'comune' na Itália.

Além disso, ressaltamos que as sanções em questão NÃO se aplicam aos registros realizados de acordo com as alíneas c) "após o registro da certidão de nascimento" e d) "por aquisição da nacionalidade italiana por uma pessoa residente no exterior" do artigo 2 da Lei 470/88, uma vez que tais inscrições não devidas a transferência de residência da Itália para um país estrangeiro. **Isto significa que tal sanção NÃO SE APLICA a quem não tenha sido inscrito na APR (ou seja, tenha sido residente na Itália).**

O registro do AIRE para residentes em nossa circunscrição deve ser enviado por meio do portal FAST IT e todas as instruções sobre esse assunto podem ser encontradas em nosso site.

Para fins da aplicação desta lei, o envio da solicitação por meio do portal comporta, em um primeiro momento, no cumprimento das obrigações de registro A.I.R.E.

Emissione passaporti a chi ha effettuato il riconoscimento della cittadinanza italiana jure sanguinis (per via giudiziale o amministrativa) in Italia

• *Data de publicação: January 26 2024*

Coloro che hanno effettuato il riconoscimento della cittadinanza jure sanguinis in Italia, per via giudiziale o per via amministrativa presso un Comune, possono chiedere l'emissione del passaporto solo dopo l'avvenuta trascrizione degli atti di stato civile da parte del competente Comune, cui tale operazione è demandata per legge, o dal Tribunale che ha pronunciato la sentenza di riconoscimento della cittadinanza. Si invitano quindi gli interessati ad accertarsi presso il Comune circa l'effettiva trascrizione degli atti di stato civile prima di presentare istanza di emissione del passaporto al Consolato.

Naturalmente la richiesta di appuntamento per l'emissione del passaporto è subordinata anche all'iscrizione presso l'Anagrafe degli Italiani Residenti all'Estero (AIRE) di questa circoscrizione, per la quale gli interessati devono allegare gli atti di stato civile trascritti.

Avviso di ricerca sponsorizzazioni per la promozione di eventi nell'esercizio 2024 23/01/2024

Il Consolato Generale d'Italia in San Paolo intende procedere alla ricerca di sponsorizzazioni per le iniziative di promozione culturale, scientifica, economico commerciale e di networking che realizzerà in questa circoscrizione nel corso del 2024, con particolare riferimento alle celebrazioni dei 150 anni dell'immigrazione italiana in Brasile. Tra queste si segnalano soprattutto la *Festa della Repubblica* (2 giugno) e la *Settimana della cucina regionale italiana* (ottobre), oltre ad altri eventi di cui verrà reso noto il calendario.

Nell'ambito di dette iniziative le imprese italiane potranno promuovere la propria immagine, ragione sociale o altri elementi distintivi mediante la pubblicazione del proprio logo o di un messaggio promozionale sugli spazi pubblicitari connessi a tali eventi, previa sottoscrizione con questo Consolato Generale di apposito contratto di sponsorizzazione.

Per presentare l'offerta di sponsorizzazione è necessario inviare via mail all'indirizzo contabile.sanpaolo@esteri.it il modulo di offerta unitamente al Documento Unico dei

Requisiti e all’Informativa sul trattamento dei dati personali debitamente compilati e sottoscritti, assieme a copia di un documento di identità.



ÍTALO -

Apresentamos Italo, o assistente virtual do Consulado Geral da Itália em São Paulo. Como parte do nosso contínuo esforço em transformar a forma de nos comunicarmos com nossos concidadãos, criamos um assistente virtual para auxiliar no entendimento e na eventual solicitação de serviços em nosso Consulado.

Assim, caso você seja residente em nossa circunscrição e necessite solicitar um serviço, convidamos a bater um papo com o Italo, que poderá guiá-lo e auxiliá-lo no processo. Para tanto, basta clicar no link http://t.me/Italyinsampa_bot (presente também na bio) e se apresentar!

Já se apresentou para o Italo, o assistente virtual do consulado?

Acesse: http://t.me/Italyinsampa_bot e explore suas dúvidas!



Todo cidadão italiano deve manter o próprio cadastro atualizado perante o consulado competente.

Mas, para fazer isso, é essencial conhecer alguns conceitos (e palavras) que são fundamentais para todo connazionale.

A.I.R.E - que não deve ser confundido com FAST IT, é a ANAGRAFE DEGLI ITALIANI RESIDENTI ALL’ESTERO. Um banco de dados, gerenciado por um comune italiano. Todo cidadão italiano residente no exterior deve estar inscrito neste banco de dados. O consulado é competente pelo envio das atualizações/inscrição ao Comune.

ANAGRAFE - ou, em português, Cadastro Consular, em nosso consulado é o departamento que se ocupa dos cadastros consulares e das comunicações com os Comunes.

FAST IT - uma plataforma criada para auxiliar o gerenciamento da própria situação cadastral perante o Consulado. Através dele você 1) visualiza sua ficha cadastral em nosso consulado 2) pede atualização de endereço 3) pede inscrição no AIRE. Cada cidadão italiano maior de idade deve possuir a própria conta.

ASSOCIAZIONE - procedimento que vincula a conta criada pelo usuário no FAST IT ao nosso banco de dados. Com isso você italiano consegue ver sua ficha em nosso banco de dados.

A.P.R - ANAGRAFE DELLA POPOLAZIONE RESIDENTE, banco de dados no qual todo cidadão que retorna para residir na Itália será inscrito. Com isso o cidadão é cancelado do AIRE.

STATO CIVILE - departamento do consulado que funciona analogamente a um Cartório de Registro Civil, e é competente, entre muitas outras coisas, pelo envio das certidões de registro civil para a Itália.

Já salva esse post para quando surgir dúvidas! E lembre-se, dá para navegar pelo nosso site com a ajuda do Italo! https://t.me/Italyinsampa_bot



Novo e-mail para solicitações urgentes – passaportes

O Consulado Geral criou um novo endereço de e-mail para os concidadãos que não conseguiram agendar um horário através do Prenot@mi e que precisam solicitar um passaporte com urgência.

Os critérios necessários para acessar esse serviço de emergência são os seguintes:

– Passaporte perdido/roubado

ou

– Passaporte com vencimento em 60 dias a partir da data da solicitação

e

– Urgência comprovada (neste caso são consideradas urgentes somente viagens inevitáveis por motivos profissionais, de estudo ou de saúde).

As pessoas interessadas podem enviar sua solicitação para o endereço de e-mail: sanpaolo.urgenzapassaporti@esteri.it, tendo o cuidado de justificar a urgência anexando:

– Digitalização do passaporte vencido ou (em caso de roubo) relatório apresentado às autoridades policiais competentes;

– Passagem aérea comprada;

– Documentação que comprove o motivo urgente da viagem;

NB: é importante que os anexos não superem 500kb.

Todos os cidadãos cujos casos não se enquadram nos critérios acima são convidados a usar somente o portal Prenot@mi. **Não serão avaliados nem receberão resposta os e-mails que não atenderem TODOS OS CRITÉRIOS acima mencionados.**

O chefe do departamento de passaporte do Consulado Geral de São Paulo esteve no último fim de semana, em missão no Vice Consulado de Cuiabá para a coleta de digitais para a emissão de passaportes de cidadãos que são residentes no Estado.

A grande novidade, resultado de um importante trabalho logístico deste Consulado e empenho do departamento, será a possibilidade de emitir passaportes aos italianos residentes no Mato Grosso sem que haja a necessidade de vir pessoalmente ao consulado em São Paulo.

As impressões digitais serão coletadas diretamente no Vice Consulado – dos cidadãos previamente agendados e com o cadastro devidamente atualizado – que também receberá os pagamentos e os passaportes – que deverão ser confeccionados em nosso consulado – serão sucessivamente enviados por correio.

Publicaremos ulteriores informações quando o serviço estiver completamente operacional.

A iniciativa faz parte de um amplo esforço de otimização dos serviços consulares, com os recursos disponíveis, para ir ao encontro dos italianos residentes na nossa circunscrição consular.



Nuova linea telefonica dedicata ai cittadini italiani ultrasessantenni Maeci

A partire dal 17 marzo 2023 è attiva una linea esclusivamente dedicata ai connazionali over 70.

Coloro che risultano regolarmente iscritti all'AIRE di San Paolo e che rientrano nella fascia di età indicata possono rivolgersi a questo numero di telefono per eventuale assistenza nella prenotazione dei servizi e per informazioni sulle procedure da seguire per la corretta erogazione degli stessi.

Il numero è attivo dal lunedì al venerdì dalle 9:00 alle 12:00.

Numero dedicato: **(11) 96387 6362** (solo chiamate telefoniche normali, **NON** WhatsApp)

ATTENZIONE: la linea **NON** è dedicata alle operazioni di accertamento di esistenza in vita ai fini pensionistici.



Reconhecimento da Cidadania

Se, após convocação, você entregou a documentação para o reconhecimento de sua cidadania, será comunicado - no prazo previsto em lei - acerca da conclusão do procedimento através de uma nova modalidade. Este Consulado, de fato, iniciou o envio da “comunicazione di riconoscimento di cittadinanza” de forma digital.

Os interessados receberão via PEC a comunicação acerca do êxito de seu pedido.

A carta, assinada digitalmente pelo Cônsul Geral, reportará os dados de envio para registro da documentação do interessado, além de citar os direitos e deveres que passam a integrar a vida cívica destes novos cidadãos italianos.

Os dados de envio podem ser úteis caso, no futuro, os interessados desejem solicitar as transcrições das certidões diretamente aos seus Comunes (os consulados, de fato, não emitem transcrições).

Esta comunicação tem caráter informativo e os novos cidadãos italianos poderão verificar a composição de seus próprios núcleos familiares diretamente no portal FAST IT, através da "associazione" (sugerimos, neste sentido, atenta leitura da seção em nosso site).

Em prol de uma maior celeridade e do bom funcionamento do departamento de cidadania, que quotidianamente recebe centenas de milhares de e-mail, pedimos que não sejam enviadas dúvidas relacionadas ao conteúdo da comunicação ou, ainda, acerca de questões dispostas em nosso site.

Para o recebimento correto da comunicação é, por fim, de especial importância o correto preenchimento do e-mail PESSOAL do requerente no momento da entrega da documentação. Caso um familiar tenha recebido a comunicação e você não, não deixe de verificar a caixa de SPAM.

Tendo recebido a comunicação, não é necessário aguardar nenhum outro comunicado deste Consulado, devendo o interessado acessar diretamente nosso site para usufruir dos serviços consulares.

Para mais informações: www.conssanpaolo.esteri.it



Para manter o próprio cadastro atualizado e cumprir os deveres enquanto cidadãos italianos é importante conhecer os conceitos por trás da estrutura consular.

Você sabe o que é AIRE, o que é FAST IT e qual o papel do seu Consulado e do seu Comune na sua vida civil enquanto italiano. O AIRE (Anagrafe degli italiani residenti all'estero/ cadastro dos italianos residentes no exterior) é um banco de dados gerenciado por um determinado Comune italiano.

Todo cidadão italiano possui um Comune de referência, seja por ter residido na Itália (Comune di última residenza) seja o Comune do ascendente italiano (para o qual os documentos são

enviados quando concluimos o reconhecimento da cidadania), seja por força de lei (por um período nos anos 90' o Comune de referência para os nascidos no exterior era Roma).

Este banco de dados engloba as informações do cidadão: endereço (que permite que o cidadão expresse direitos como o voto) e registro civil (casamento/filhos/divórcios/etc).

O italiano residente no Brasil conta com o Consulado como órgão competente pelo envio das solicitações de inscrição, alteração de endereço e registro de alterações de 'Stato Civile' aos competentes 'Comuni'.

A função do consulado é, então, receber e encaminhar no prazo estabelecido em lei a documentação para registro. É competência do Comune transcrever certidões e concluir a inscrição/atualização no A.I.R.E.

Mas então o que é o FAST IT? O Fast It é uma plataforma, usada em todo o mundo, que serve de interface entre o cidadão e o banco de dados do consulado ao qual a conta está atrelada.

Com ele vocês conseguem visualizar as informações que estão em nosso sistema e solicitar alterações (de endereço). Quando recebemos confirmação que o Comune concluiu a inscrição atualizamos nosso banco de dados e é possível visualizar tal mudança no portal FAST IT.

Assim, caso deseje confirmações de transcrição/inscrição no AIRE ou a emissão de 'estrattos' será necessário entrar em contato DIRETAMENTE com seu Comune.

Mais dúvidas? Acesse nosso site e veja nossos vídeos tutoriais: <https://ww.conssanpaolo.esteri.it>.



BOLSAS E BENEFÍCIOS



O **Circolo Toscano**, o **Comites** e a **Universidade para Estrangeiros de Siena** agradecem a participação de todos os **Professores de Italiano** que se candidataram à **Bolsa** oferecida por aquela Universidade para o próximo semestre.

Em função das ótimas qualificações dos candidatos que se inscreveram, conseguimos indicar dois professores (no lugar de um só), um para uma Bolsa em Julho e outro para uma Bolsa em Agosto deste ano.

Novas oportunidades semelhantes, com **Bolsas de Estudo**, **Estágios** em empresas toscanas e outros **benefícios** para **jovens, adultos e professores** estão para ser anunciadas nas próximas semanas, para o biênio 2024-2025. Por isso pedimos que fiquem atentos a nossos próximos comunicados, através deste boletim, de nossos grupos de WhatsApp e das mídias sociais.

Para os interessados que queiram atualizar seu cadastro junto ao Circolo Toscano pedimos enviar e-mail para circolotoscano@terra.com.br ou WhatsApp **(11) 994 449 327** de modo a facilitar a nossa direta divulgação dessas e outras iniciativas que possam surgir na nossa Comunidade.



TORNA IL CONCORSO LETTERARIO "RACCONTARE L'EMIGRAZIONE VENETA"

L'iniziativa organizzata dall'Associazione Bellunesi nel Mondo, alla terza edizione, è rivolta a racconti inediti e originali, reali o di fantasia, in lingua italiana, aventi a tema l'**emigrazione veneta**, storica e/o attuale.

Ogni iscritto può aderire con un solo **racconto**, che deve avere una lunghezza minima di diecimila e massima di venticinquemila battute

(spazi compresi).

A partecipazione gratuita, il concorso prevede la selezione, da parte di un'apposita giuria, di **dieci finalisti**, i cui racconti verranno pubblicati in un libro edito dall'Abm.

I primi tre classificati riceveranno inoltre un **premio in denaro** di 500 euro (al primo), 300 euro (al secondo) e 200 euro (al terzo).

La cerimonia di **premiazione**, nel corso della quale verrà svelata la graduatoria finale, si terrà il 21 dicembre a Belluno.

L'invio degli elaborati dovrà invece avvenire entro il **4 novembre**.

Il bando completo del concorso, con l'indicazione delle modalità di partecipazione, è disponibile sul sito: www.bellunesinelmondo.it.

Per maggiori informazioni è possibile contattare la sede Abm ai seguenti recapiti: tel. 0437 941160; e-mail: concorsoemigrazione@bellunesinelmondo.it.



FÉRIAS NO MUSEU

De 3 a 28 de julho

O Museu da Imigração (MI) realizará, entre 3 e 28 de julho, uma programação especial de férias, unindo aprendizado e diversão por meio de brincadeiras e oficinas, que unem diversos países do mundo. O destaque da programação será o **Espaço Mundo de Brincar**. Nele, as crianças poderão aproveitar atividades como amarelinha, cama elástica,

piscina de bolinhas e túneis de bambolê, além de um cantinho para criar, com desenhos para pintar, massinhas de modelar, tintas, pincéis e muito mais. Além disso, o **Espaço de Leitura Infantil** do MI, composto de cerca de mil materiais de leitura com contos relacionados às temáticas abordadas pela instituição, proporcionará às crianças imersão e conscientização dos temas. Ambos os espaços estarão abertos de quarta-feira a domingo, das 11h às 17h.

Também como parte do programa **Férias no Museu**, os pequenos poderão aproveitar o Cineminha no Museu aos sábados, Contação de História em 13 de julho e oficinas infantis que integrarão a programação do VIVA! Leste Europeu em 27 e 28 de julho.

Venha curtir as férias com a gente!



Saiba mais:

[Insstagram.com/missaopazsp](https://www.instagram.com/missaopazsp)
[facebook.com/missaopazsaopaulo](https://www.facebook.com/missaopazsaopaulo)
missaonspaz.org

A Missão Paz, entidade que acompanha os italianos em São Paulo desde os anos trinta, hoje acolhe refugiados e imigrantes de vários países.

FAÇA PARTE DESSA HISTÓRIA! COLABORE:

Transferência bancária:

Banco Bradesco 237

Nome Fantasia: Casa do Migrante

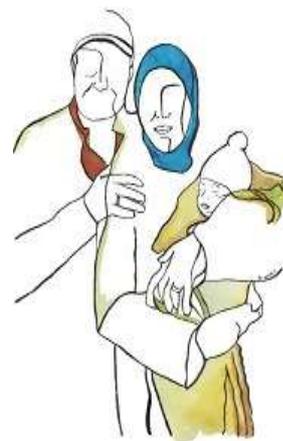
Razão Social: Pia Sociedade dos Missionários de São Carlos

CNPJ: 62.806.682/0004-24

Agência: 131 - Conta corrente: 0235623-6

*Lembrando que é necessário usar o Aplicativo do seu banco para ler o QR Code e fazer a doação por Pix

Chave Pix: CNPJ 62.806.682/0004-24



RADICI IN CAMMINO: cammina, Molise!

Il giorno 4 di Agosto 2024 vi faremo visitare i nostri magnifici paesi di Salcito, Pietracupa e Torella del Sannio, dove potrete ammirare centri storici ricchi delle tracce della nostra cultura.

Percorreremo il tratturo Celano Foggia e visiteremo la Morgia dei briganti, ascolteremo la storia di Pietracupa nella Cripta di San Antonio Abate e assisteremo alla rievocazione storica della sfilata matrimoniale della Dodda a Torella del Sannio.

Sempre accompagnati da un clima di festa, canti e balli tradizionali conditi dalle pietanze locali che ogni comunità ci farà l'onore di preparare per noi.

Una festa, una grande festa delle nostre tradizioni. Venite a viverla con noi sarete i benvenuti.

CALL limitata a massimo "30 posti" di oriundi molisani o viaggiatori delle radici.

Data limite per l'iscrizione 25 luglio 2024

Scriveteci per maggiori informazioni e iscrizioni a: info@italeamolise.com

Pronati SUBITO i posti sono limitati:

<https://docs.google.com/.../1FAIpQLScjjPEvekj.../viewform...>

[#italeamolise](#) [#turismodelleradici](#) [#tradizione](#) [#attività](#) [#laboratorio](#)
[#camminamolise](#) [#italea](#)



DEGUSTAÇÃO DE VINHOS

27 de julho de 2024 - 21 horas

Ingressos: R\$ 60,00 3 tipos de massas -
3 molhos e 1 carne



CIRCOLO ITALIANO DI IPTIRA
Pça Bernardino de Campos, 165

email: italoitaira@gmail.com
telefone: 3863-5001



DESDE 1910
SALTON



Projeto 2024: A Imigração Emiliano-Romanhola no Brasil Pesquisa e Exposição

Em homenagem aos 150 anos da Imigração Italiana no Brasil, convidamos a todos que tenham família de origem emiliana ou romanhola a fazer parte do projeto "A Imigração Emiliano-Romagnola no Brasil", respondendo a algumas perguntas de uma pesquisa que fará parte do conteúdo para a elaboração de uma exposição itinerante. Estendemos o convite também para aqueles que possuam laços afetivos com a nossa região. Além disso, nossa abordagem incluirá entrevistas e dados históricos sobre a emigração emiliano-romagnola no Brasil, interligando o passado e o presente.

A partir de uma análise quantitativa e qualitativa, os resultados serão compilados e também servirão para a compreensão e direcionamento de nossas atividades, além de serem reportados para a Consulta degli Emiliano-Romagnoli nel mondo.

Pedimos a gentileza a todos que puderem nos ajudar a divulgar o projeto, convidando amigos e membros de famílias emilianas e romanholas que conheçam e vivam no Brasil, pedindo a participação para termos uma amostragem ainda mais representativa.

Acesse a enquete **clikando abaixo**.

Participe! Compartilhe!

[Ppe Aqui ->](#)

CIAO #3



Queridos sócios e amigos do Circolo Italiano,

Aqui estamos novamente para a terceira edição da nossa animada newsletter! Estamos aqui para manter viva a sua paixão pela Itália, entre tradições, idiomas e um toque de alegria!

Agradecemos de coração pelo seu entusiasmo e participação. Boa leitura e nos vemos em breve para novas aventuras!

Dicas para Melhorar Seu Italiano nas Férias!

As férias estão chegando e você não quer perder o ritmo dos estudos? Aproveite as férias de julho com estas dicas para fazer seu italiano decolar!

Imersão: em Roma como os romanos!

Planejando uma viagem para a Itália? Aumente seu contato com a língua com pequenas ações diárias: ouça músicas e podcasts em italiano, assista filmes italianos com legendas em italiano ou, se sentir confiança, sem legendas. O importante é ter contato diário com o idioma.

Interação: Pratique com Outros

As dicas de imersão ajudam na compreensão, mas para ir além, converse em italiano com colegas de curso ou participe de grupos de falantes de italiano para encontros.

Disciplina: Mantenha a Regularidade

Use o tempo reservado para as aulas para ler livros, portais de notícias, ou assistir séries originais em italiano. Pesquise sobre cidades italianas que deseja conhecer na próxima viagem.

Curso Intensivo de Julho: Inscreva-se!

Participe do curso intensivo de julho para uma verdadeira imersão. Com aulas diárias e interação constante com professores e colegas, você vai praticar suas habilidades de comunicação e aprender de forma mais natural e eficaz. A disciplina e regularidade do curso ajudam a criar um hábito de estudo consistente.

Módulos disponíveis: A1.1, A2.2, B1.1 e B2.1

Duração: de 1º a 26 de julho 2024

Horários: De segunda a sexta, das 19h às 21h30

Localização: Online via Zoom

 **Desconto de 10% utilizando o cupom: CIAO10**

Inscreva-se agora!



O **Instituto Italiano de Cultura**, através da escola **PuntoB**, proporciona cursos de língua italiana com a mais alta qualidade de ensino, temática atual e de interesse dos alunos.

O aluno pode mergulhar no delicioso e rico mundo da língua e da cultura italiana, acompanhado por um corpo docente de primeira linha. Na modalidade online e presencial, em grupo ou individual, os cursos levam o aluno a atingir todos os níveis de proficiência da língua, levam o aluno ao mercado de trabalho italiano e aos vários cursos universitários, muitos deles em parceria com universidades brasileiras.

E, por fim, levam o aluno para a Itália, com uma bagagem linguística e cultural importantes para vivenciar uma rica experiência de viagem, familiarizado em tal contexto.

Venham conhecer a nossa proposta!

Para mais informações: iic_cursos@puntob.com.br / (11) 99270.7188



Curso online gratuito: Italiani in Brasile e Italiani del Brasile: emigranti, immigrati e italo-discendenti, a cura del Prof. Emilio Franzina.

Il progetto ha l'appoggio della Lei Rouanet e del Consolato d'Italia in Belo Horizonte e il Museo Virtuale dell'Immigrazione Italiana in Minas Gerais.

O Instituto Cultural Ítalo Brasileiro - ICIB

oferece a seus Parceiros **25% de desconto**

Intensivo bimestral Aulas de segunda, quarta e sexta



O presente desconto não é aplicado em aulas particulares ou em curso preparatório ao exame de certificação. **Para se obter o desconto de parceria, envie o comprovante de seu vínculo com a instituição parceira para o e-mail: curso@icib.org.br ou curso2@icib.org.br, assim enviaremos um código de desconto para o abatimento no valor de sua compra em nosso site.**

Cursos Online: <https://icib.org.br/cursos/linguas/calendario-cursos-online>

Cursos Presenciais: <https://icib.org.br/cursos/linguas/calendario-cursos-presenciais>

Mais informações:

Secretaria de Cursos – WhatsApp (11) 9 8237-4238 (11) 9-8554-9081
Instituto Cultural Ítalo Brasileiro <https://icib.org.br> **Rua Frei Caneca, 1071 Consolação – São Paulo**



Inscrições Abertas – Scuola Eugenio Montale Conheça nosso Ensino Fundamental anos iniciais

Aqui na Montale, a partir dos anos iniciais do ensino fundamental, os alunos têm aulas em português, italiano e inglês.

Nosso currículo em três idiomas permite que as crianças mergulhem em um ambiente multicultural e multilíngue, onde têm a oportunidade de desenvolver habilidades linguísticas, ampliar horizontes culturais e promover a compreensão global.

É uma educação que valoriza a diversidade e forma cidadãos do mundo.

Quer saber mais? Acesse www.montale.com.br



"Você precisa aprender italiano de uma forma única e flexível!"

Veja as vantagens em aprender aqui no INAS e venha fazer parte da NOSSA Associação de Italiano no Brasil.

Curso Regular de Italiano – Nível iniciante ao avançado (presencial ou on-line)

Agora oferecemos também o Curso Regular de Inglês – Nível Iniciante (on-line)

Agora oferecemos também o Curso Regular de Inglês – Nível Iniciante (on-line)

(line)

Para informações e inscrição acessar o link:

<https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSfbDI6Ahtuc8PNJOL71X9IZYXChPUednVbwfbZZF8ylxf-Ezg/viewform?usp=sharing>

Patronato INAS-CISL/San Paolo - Rua Capitão Cavalcanti, 142 - Vila Mariana 04017-000 São Paulo – SP
- curso@inas.it / Telefone/WhatsApp: (11) 5579-2358

NOSSAS SEDES	
 A PATRONATO DELLE PREVIDENZE APOSENTADORIA E PENSÃO INPS CONVENÇÃO INTERNACIONAL BRASIL ITÁLIA DECLARAÇÃO RED PARA INPS	São Paulo: Alameda Santos, 1909 - cj. 32 - italsp@uil.org.br - 11 3081 0133
	São Caetano do Sul: Rua Amazonas, 521 - cj. 25 - italabc@uil.org.br - 11 4224 5176
	Fortaleza: Rua Vicente Linhares, 521 - cj. 1205 - italfortaleza@uil.org.br - 85 3181 6785
	Belo Horizonte: Rua Guajajaras, 880 - cj. 406 - italbh@uil.org.br - 31 3657 0226
	Salvador: Avenida Sete de Setembro, 1238 - ital salvador@uil.org.br - 71 3035 4388
	Curitiba: Rua Vicente Machado, 217 - cj. 71 - italcuritiba@uil.org.br - 41 3232 0344
Florianópolis: Praça XV de Novembro, 340 - italflorianopolis@uil.org.br - 48 3223 2352	
Porto Alegre: italpoa@uil.org.br - 51 9 9943 2115	



COMUNICADO PATRONATO ACLI

O Patronato ACLI informa que retornou o atendimento presencial nos endereços e horários que seguem abaixo:

Patronato ACLI São Paulo:

Av. Ipiranga, 318 - 13º andar - Bloco A - Praça da República - São Paulo -

Cep: 01046-927

Tel. (11) 3214-0041 - WhatsApp (11) 99552-5868 – E-mail: sanpaolo@patronato.acli.it

Patronato ACLI Campinas:

Rua Proença, 1034 - Bairro Bosque - Campinas - São Paulo - Cep: 13026-121

Tel. : (19) 3255-7392 - WhatsApp (19)99894-1490 – E-mail : campinas@patronato.acli.it

Patronato ACLI Santos:

Rua Silva Jardim, 166 - sala 812 - Vila Matias - Santos - São Paulo - Cep: 11015-020

WhatsApp (11) 94235-9494 – E-mail: santos@patronato.acli.it

Os interessados em agendar um horário podem fazê-lo pelos telefones ou e-mails.

Sigam nossas redes sociais no Facebook, para acompanhar as informações online e ficar sabendo de nossas iniciativas: @PatronatoACLIBrasile e @associacaoacli

Um caminho mais rápido e prático para entrar em contato conosco



COMUNICADO PATRONATO ENASCO

Prezados senhores,

O Patronato 50&Più Enasco atende de segunda à sexta das 8:00h às 14:00h, por favor agendem seus horários pelos telefones (11) 3231-2351 e (11) 3259-1806.

Ficamos à disposição também no e-mail **patronatoenasco@bol.com.br**

Nosso endereço é: Av. São Luis, 50 – 20º andar – conj. 202 A– Ed. Italia - São Paulo/SP – CEP 01046-900.

Nos sigam nas redes sociais do Instagram e Facebook @luciana.laspro

Equipe Enasco: Antonio Laspro, Luciana Laspro, Adriana Truvidis e Andrea D’Antoni



COMUNICADO PATRONATO INAS

Informamos que o Patronato INAS já retomou o atendimento presencial.

Estamos atendendo por agendamento de segunda a quinta-feira das 8:30 às 14:30hs.

Canais de atendimento: Telefone (11) 55792358 / E-mail saopaulo@inas.it

Informações sobre cursos de italiano: cursos@inas.it

Nosso endereço: Rua Capitão Cavalcanti, 142 – Metrô Vila Mariana, Cep: 04017-000 - São Paulo/SP

Outras informações poderão ser encontradas no site do Comites São Paulo:

Facebook: www.facebook.com/comitessaopaulo

Twitter: twitter.com/ComitesSP

Instagram: [instagram.com/comites.sp/](https://www.instagram.com/comites.sp/)

ou nos links das páginas oficiais da Comissão Jovem do Comites de SP:

Facebook: www.facebook.com/ComissaoJovemComitesSP

Twitter: twitter.com/jovenscomitessp

Youtube: www.youtube.com/commgiovanicomitessp

Av. São Luis, 50 - 3º andar, conj. 32-A – São Paulo – SP – CEP 01046-000 – Fone (11) 3287.3517

comites.sp@comites.org.br / www.comites.org.br